

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation
Motocycle	L A M B R E T T A	Scoter 1 2 5 L I	CH 6420 11

Constructeur	SERVETA INDUSTRIAL S.A., Avenida de Bilbao 1, Eibar (E)
Identification	"SCOOTER 125 LI" sur la plaquette du constructeur "125 LI" ou "125 SL" devant le No du cadre
Plaquette du constructeur	au centre, au-dessous de la selle
Numero du cadre	à droite, sur cadre au-dessus du moteur
Identification du moteur	"125 LI" à droite, à l'arrière en haut sur carter du moteur
Véhicule homologue	125 LI - 209 894
Importateur principal	GALLIKER HANDELS-AG., LAMBRETTA-Import, 6005 Luzern
Autres importateurs	-

Construction du véhicule	Moteur						
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	2	Marque	LAMBRETTA	Type	125 LI
Boîte c. v.	mécanique		Construction	monobloc		Temps	2
Nombre de vitesses	4		Carburant	B / mélange		Position	au centre
Frein roue avant	mécanique, à expansion interne		Refroidissement	air		Nombre cylindres	1
Frein roue arrière	mécanique, à expansion interne		Alesage	52		Course	58
Longueur du siège	600 mm		Cylindree	123		CV-impôt	0,63
Genre du siège	avec courroie de retenue		Puissance en CV	4,3 kW (5,8) DIN		à V/min	5000
Bequille	centrale		Silencieux	1 = 400x140x100 mm (désignation "G")			
Utilisation avec side-car	-		Déparasitage	OCE annexe 8, chiffres 3+4 = A			
Indicateur de vitesse	km/h		Mesure des gaz	CO corr. 2,5 %			
Retroviseur	1/ à gauche		V-max	80 km/h			
Antivol	verrou au guidon		Bruit				
Equipeement spécial	-		Avec le véhicule en marche	26,6 km/h; M2; 1A 3,066 = 80,5 dB/A			
			à l'arrêt	g=70 / d=72 dB/A à V/min 3750			

Dimensions	Equipement				
Longueur	1800	Hauteur	1060	Feu de route	CEV 120 / CH 1 0007
Largeur	670	Empattement	1300	Feu de croisement	CEV 120 / CH 1 0007
Nombre de places	2			Feu de position	CEV 120 / CH 1 0007
Poids	avant	arrière	total	Clignoteurs AV	-
Poids à vide	40	60	100	Feu rouge	CEV 176 / CH 1 8230 01
Répartition du poids	30	110	140	Feu stop	CEV 176 / CH 1 8230 01
Poids total	70	170	240	Clignoteurs AR	-
Poids garantis			265	Catadioptr	I (E)
Dimension des pneus	3.50 - 10	3.50 - 10		Eclairage plaque	1/ combiné
Ply/bars	- / 2,5	- / 2,5		Puissance dynam	6/25/25 w
Charge / V-max.	200 / 100	200 / 100		Avertisseur	1 vibreur à courant alternatif

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Motocycle</u>	Poids à vide	<u>100</u>
Marque de fabrication	<u>L A M B R E T T A</u>	Poids total	<u>265</u>
Type	<u>Scotter 125 LI</u>	Carburant	<u>B / mélange</u>
Homologation No CH	<u>6420 11</u>	Cylindrée	<u>123</u>
Nombre de places	<u>2</u>	CV-impôt	<u>0,63</u>

Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation

ck
Lieu et date de l'homologation Bellach, 04.07.80
Frutigen, 21.07.80

Remplace fiche d'homologation CH 6420 11 du 4./21.7.80
Identification

Service fédéral d'homologation
Berne, 30.5.85

Motocycle

L A M B R E T T A

Scoter 125 LI

CH 6420 11

Fiche complémentaire

I

Complément du 24.10.83 à Bellach - Vn/lin

Constructeur : LAMBRETTA S.A.L., Avenida de Otaola 3, Eibar / Espana

Importateur : INTERMOBIL AG, Bleienbachstrasse 54, 4900 Langenthal

Feu de route/croisement: CR (E) Feu de position est supprimé.

Clignoteurs AV / AR : 1 (E) / 2a (E)

Avertisseur : Hella E 20011 ou d'autres modèles homologués

Largeur : 700 mm

Mesure du bruit : en passage = voir FE / à l'arrêt = 72 dB/A à 3750 t/min

Mesure des gaz : valable pour les véhicules importés avant le 01.10.1983

Complément du 24.01.84 à Berne - jak

Mesure des gaz : selon les prescriptions 01.10.1983; voir la fiche des émissions
CO corr. 3,6 % à 1600 t/min

Emplacement du signe d'homologation = au centre, sous la selle